



COMUNE DI NAPOLI

Originale

DIREZIONE CENTRALE: Ambiente
Tutela del Territorio e del Mare

ASSESSORATO all'Ambiente

Proposta di delibera prot. n° 141 del 4.10.2012

Classe Fascicolo

Categoria

Annotazioni

REGISTRO DELLE DELIBERAZIONI DI GIUNTA COMUNALE - DELIB. N° 141

OGGETTO: Accordo tra il Comune di Napoli e Euro Soft s.r.l. aggiudicataria del Sistema per il Monitoraggio delle Discariche con dati EO da parte dell'Agenzia Spaziale italiana per la realizzazione del progetto SIMDEO. Approvazione dello schema e autorizzazione alla sottoscrizione.

Il giorno 4 OTT. 2012, nella residenza comunale convocata nei modi di legge, si è riunita la Giunta comunale. Si dà atto che sono presenti i seguenti n° 11 Amministratori in carica:

SINDACO:

Luigi de MAGISTRIS

P

ASSESSORI:

Tommaso SODANO

P
P
P
Assente
P
P

Sergio D'ANGELO

Luigi DE FALCO

Antonella DI NOCERA

Anna DONATI

Marco ESPOSITO

Alberto LUCARELLI

Enrico PANINI

Annamaria PALMIERI

Salvatore PALMA

Giuseppina TOMMASIELLI

Bernardino TUCCILLO

P
P
P
P
P
Assente

(Nota bene: Per gli assenti viene apposto, a fianco del nominativo, il timbro "ASSENTE"; per i presenti viene apposta la lettera "P")

Assume la Presidenza: Luigi de Magistris

Assiste il Segretario del Comune: Dr. Stefano Di Fusco

IL PRESIDENTE

constatata la legalità della riunione, invita la Giunta a trattare l'argomento segnato in oggetto.

IL SEGRETARIO GENERALE

La Giunta, su proposta del Vicesindaco con delega all'Ambiente, dott. Tommaso Sodano

2

Premesso:

- che una delle priorità ambientali più cruciali oggi è come gestire e smaltire il considerevole volume di rifiuti presenti sul territorio, frutto dell'intensa attività industriale di questi ultimi cinquant'anni, rifiuti che spesso si scoprono pericolosi tossici nocivi alla salute pubblica;
- che la priorità va data anche alla gestione delle numerose discariche presenti sul territorio di cui molte abusive;

Preso atto:

- che l'Agenzia Spaziale italiana (ASI) ha sottoscritto in data 6 dicembre 2011 con la Euro Soft srl in qualità di azienda capofila del team composto da Euro.Soft srl e FoxBit spa, aziende del Consorzio ALI, il contratto ASI n.1/055/11/0 denominato SIMDEO "Sistema per il monitoraggio delle discariche con dati EO" cofinanziato nell'ambito del " Bando pubblico per progetti di ricerca industriale e/o sviluppo sperimentale - Bando periodico riservato alle P.M.I. Bando telematico n.02 - osservazione della terra"

Considerato:

- che lo scopo del progetto SIMDEO è lo sviluppo di un sistema integrato per l'identificazione e il monitoraggio ambientale delle discariche di rifiuti attraverso l'uso dei dati satellitari;
- che il primo scopo di questo progetto è il censimento di discariche abusive e di siti potenzialmente inquinati;
- che il secondo scopo è quello di costituire un sistema integrato in grado di fornire prontamente informazioni affidabili sullo stato delle discariche individuate, indicando potenziali pericolosità in caso di emergenze ambientali rilevate;
- che il progetto SIMDEO ha durata di mesi 24 con decorrenza dalla data della Riunione Iniziale del 27 gennaio 2012
- che l'Assessorato all'Ambiente del Comune di Napoli ha espresso interesse al progetto offrendo la sua collaborazione per tutte le attività che riguardano il territorio comunale di Napoli

Visto:

che l'Accordo, di cui allo schema allegato, tra il Comune di Napoli e la Euro Soft srl intende definire i termini della collaborazione e regolamentare il rapporto tra le parti relativamente alla diffusione di notizie relative al progetto

In particolare:

il Comune di Napoli si impegna:

- a supportare le attività progettuali, mettendo a disposizione le necessarie competenze sul tema specifico delle discariche di rifiuti, anche con la collaborazione dell'ASIA Napoli spa;
- a mettere a disposizione le necessarie competenze insieme all'ASIA a titolo gratuito, nell'intesa, altresì che non è richiesto alcun contributo economico sia al Comune di Napoli che all'ASIA Napoli spa;
- a designare una idonea figura tecnico-organizzativa che operi come collegamento con la Euro Soft srl e che cooperi con la stessa per risolvere ogni problema tecnico o esigenza operativa che potrebbe sorgere durante il progetto;
- a fornire all'Euro Soft srl le informazioni disponibili in merito a discariche autorizzate e non, sotto forma di dati numerici o cartografici.

Inoltre, tutti gli eventi svolti durante il periodo della presente intesa dovranno essere preventivamente approvati dall'ente finanziatore ASI. La proprietà intellettuale del sistema

4

SECRETARIO GENERALE

è della Euro Soft. Le parti sono tenute a trattare con la massima riservatezza le informazioni acquisite durante le varie fasi progettuali e si impegnano a non divulgare a terzi tali informazioni o dati riservati senza il rispettivo consenso scritto.

L'Accordo ha validità per tutta la durata del progetto, comprese le eventuali proroghe concesse dall'ente finanziatore.

Ritenuto, pertanto, di dover approvare l'allegato schema di Accordo, ai fini della sua sottoscrizione

La parte narrativa, i fatti, gli atti citati, le dichiarazioni ivi comprese sono vere e fondate e, quindi, sono state redatte dal Direttore Centrale della Direzione Ambiente sotto la propria responsabilità tecnica, per cui sotto tale profilo lo stesso qui appresso sottoscrive:

arch. Giuseppe Pulli



CON VOTI UNANIMI

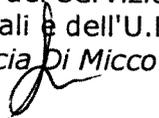
DELIBERA

Approvare l'Accordo tra il Comune di Napoli e Euro Soft s.r.l. aggiudicataria del Sistema per il Monitoraggio delle discariche con dati EO da parte dell'Agenzia Spaziale Italiana, per la realizzazione del progetto SIMDEO.

Autorizzare il Vicesindaco con delega all'Ambiente alla sottoscrizione dello stesso.

Si allega, quale parte integrante del presente atto, il suddetto Accordo composto da n. 3 pagine.

Il Dirigente del Servizio Relazioni Istituzionali,
Internazionali e dell'U.E.
dott.ssa Lucia Di Micco

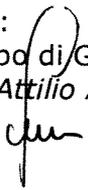


Il Direttore Centrale della Direzione
Ambiente

arch. Giuseppe Pulli



Visto:
Il Capo di Gabinetto
dott. Attilio Auricchio



L'Assessore all'Ambiente
dott. Tommaso Sodano



LA GIUNTA

Considerato che scendono i motivi di urgenza previsti dall'art. 46, comma 4, del D. Lgs. 267/2000 in quanto concernono **dati immediatamente correlati alla sicurezza pubblica** e alla realizzazione **innanzi adotti**
Con voti UNANIMI

Il dato sottostante è stato approvato in sede di deliberazione dando mandato al segretario di amministrare le determinazioni, Letto, confermato e sottoscritto

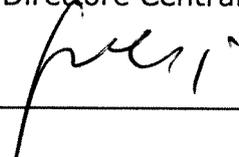
Luigi de Magistris
IL SINDACO

IL SEGRETARIO GENERALE

PROPOSTA DI DELIBERAZIONE PROT. N. 141 DEL 4, 10, 2012, AVENTE AD OGGETTO: Accordo tra il Comune di Napoli e Euro Soft s.r.l. aggiudicataria del Sistema per il Monitoraggio delle Discariche con dati EO da parte dell'Agenzia Spaziale Italiana per la realizzazione del progetto SIMDEO. Approvazione dello schema e autorizzazione alla sottoscrizione.

Il Direttore Centrale della Direzione Ambiente esprime, ai sensi dell'art. 49, comma 1, del D.Lgs. 267/2000, il seguente parere di regolarità tecnica in ordine alla suddetta proposta: *o*
Favorevole
DAL PRESENTE ATTO NON DERIVA IMPEGNO DI SPESA O DIMINUIZIONI DI ENTRATA ANCHE CON RIFERIMENTO AGLI ESERCIZI SUCCESSIVI
Addì.....

Il Direttore Centrale



Pervenuta in Ragioneria Generale il Prot.....

Il Dirigente del Servizio di Ragioneria, esprime, ai sensi dell'art. 49, comma 1, del D. Lgs. 267/2000, il seguente parere di regolarità contabile in ordine alla suddetta proposta:

Addì.....

IL RAGIONIERE GENERALE

ATTESTATO DI COPERTURA FINANZIARIA ED IMPEGNO CONTABILE

La somma di L.....viene prelevata dal Titolo.....Sez.....
Rubrica.....Cap.....() del Bilancio 200....., che
presenta
la seguente disponibilità:

Dotazione	L.....
Impegno precedente	L.....
Impegno presente	L.....
Disponibile	L.....

Ai sensi e per quanto disposto dall'art. 151, comma 4, del D.Lgs. 267/2000, si attesta la copertura finanziaria della spesa di cui alla suddetta proposta.

Addì.....

IL RAGIONIERE GENERALE

Proposta di delibera della Direzione Centrale Ambiente protocollo 141 del 4 ottobre 2012, pervenuta alla Segreteria della Giunta in data 4 ottobre 2012 (SG. 839)

Osservazioni del Segretario Generale

Sulla scorta dell'istruttoria tecnica del Servizio proponente;

Letto il parere di regolarità tecnica che recita: "Favorevole dal presente atto non deriva impegno di spesa o diminuzione di entrata anche con riferimento agli esercizi successivi";

Con la presente proposta, pervenuta alla Segreteria Generale nella immediatezza della seduta, si intende approvare un accordo tra Comune di Napoli e Euro soft s.r.l., aggiudicataria del Sistema per il Monitoraggio delle discariche con dati EO da parte dell'Agenzia Spaziale Italiana, per la realizzazione del progetto SIMDEO.

Dalla lettura dell'Accordo si evince, tra l'altro, che il Comune di Napoli designerà una idonea figura che operi come collegamento con la Euro.Soft srl e che cooperi con la stessa per risolvere ogni problema tecnico o esigenza operativa che potrebbe sorgere durante il progetto (articolo 1, comma 4) e che potranno essere organizzati congiuntamente eventi di presentazione, conferenze stampa o seminari tecnici.

Si ricorda che:

- la responsabilità tecnica dell'atto viene assunta dal dirigente che sottoscrive la proposta con particolare riguardo alla completezza dell'istruttoria, alla conformità della proposta stessa alla specifica normativa di settore, nonché alla congruità delle scelte rispetto alle esigenze dell'Amministrazione;
- l'atto non è stato sottoposto al parere di regolarità contabile: ciò è ovviamente possibile solo se da esso non derivi alcuna spesa, né alcuna diminuzione di entrata, con riferimento anche agli esercizi finanziari successivi; qualora l'attuazione di quanto stabilito nel protocollo stesso dovesse comportare delle spese, gli atti dovranno essere preventivamente sottoposti agli uffici contabili dell'Ente per l'espressione del parere di regolarità contabile.

Competono alla Giunta Comunale le valutazioni e le determinazioni conclusive, previo apprezzamento dell'interesse e del fine pubblico rispetto alle funzioni istituzionali dell'ente.

Napoli,

Il Segretario Generale

 04.10.12

~~VISTO:
Il Sindaco
Luigi de Magistris~~



COMUNE DI NAPOLI
SEGRETERIA GENERALE
SEGRETERIA DELLA GIUNTA COMUNALE

ALLEGATI COSTITUENTI PARTE
INTEGRANTE DELLA
DELIBERAZIONE DI G. C.
N. 741.....DEL 04-10-2012

Progetto SIMDEO “Sistema per il Monitoraggio delle Discariche con Dati EO

Il presente Accordo è stipulato tra

il Comune di Napoli con sede in Piazza Municipio, Napoli, nella persona del Vice Sindaco e Assessore all'Ambiente

E

la Euro.Soft srl – con Sede in Napoli, Via Kennedy 5, CF e P.IVA 07601800639– nella persona del suo Legale Rappresentante Ciobbo Marcello di seguito anche semplicemente “EURO.SOFT”, in qualità di capofila del raggruppamento di Imprese tra Euro.Soft srl e FoxBit spa, aggiudicatario del Sistema per il Monitoraggio delle Discariche con Dati EO, da parte dell'Agenzia Spaziale Italiana

PREMESSE

L'Agenzia Spaziale Italiana (d'ora in poi solo ASI) ha sottoscritto in data 6 dicembre 2011 con la EuroSoft s.r.l., in qualità di azienda capofila del team composto da Euro.Soft srl e FoxBit spa, aziende del Consorzio ALI il contratto ASI N° I/055/11/0 denominato SIMDEO “Sistema per il Monitoraggio delle Discariche con Dati EO” cofinanziato nell'ambito del “BANDO PUBBLICO PER PROGETTI DI RICERCA INDUSTRIALE E/O SVILUPPO SPERIMENTALE - BANDO PERIODICO RISERVATO ALLE P.M.I. BANDO TEMATICO N. 02 “Osservazione della Terra”.

Lo scopo del progetto SIMDEO è lo sviluppo di un sistema integrato per l'identificazione e il monitoraggio ambientale delle discariche di rifiuti.

Una delle priorità ambientali più cruciali oggi è come gestire e smaltire il considerevole volume di rifiuti presenti sul territorio, frutto dell'intensa attività industriale di questi ultimi cinquant'anni. La priorità va data anche alla gestione delle numerose discariche presenti sul territorio di cui molte abusive. Il territorio è molto vulnerabile e lo conferma, fra l'altro, la frequenza con cui si scoprono rifiuti pericolosi tossici interrati o nascosti che presentano seri rischi per la sanità pubblica.

Il censimento di discariche abusive e di siti potenzialmente inquinati, è dunque il primo scopo di questo progetto, al fine di poter avere uno strumento valido ed aggiornato di gestione territoriale

Il secondo scopo è quello di costituire un sistema integrato in grado di fornire prontamente informazioni affidabili sullo stato delle discariche individuate, indicando potenziali pericolosità in caso di emergenze ambientali rilevate.

Il progetto SIMDEO ha durata di mesi 24 con decorrenza dalla data della Riunione Iniziale (Kick Off) del 27 gennaio 2012.

L'Assessorato all'Ambiente del Comune di Napoli ha espresso interesse per il progetto SIMDEO.

Lo scopo dell'intesa è quindi quello di definire i termini della collaborazione e di regolamentare il rapporto fra le parti relativamente alla diffusione di notizie relative al progetto.

L'intesa ha validità per tutta la durata del progetto, comprese le eventuali proroghe concesse dall'ente finanziatore ASI, e sino alla conclusione del progetto stesso.

Le parti concordano quanto segue:

1. Oggetto dell'Intesa

- (1) La Euro.Soft srl, per poter portare a termine il progetto SIMDEO, farà affidamento sulla collaborazione del Comune di Napoli, che si impegna a cooperare per tutte le attività che riguardano il territorio comunale di Napoli.
- (2) Nel corso del progetto il Comune di Napoli si impegna quindi a supportare le attività progettuali, mettendo a disposizione le necessarie competenze sul tema specifico delle discariche di rifiuti, anche attraverso la collaborazione con l'ASIA Napoli spa.
- (3) Resta inteso che la messa a disposizione delle necessarie competenze da parte del Comune di Napoli e di ASIA Napoli spa avverrà a titolo gratuito. Resta inteso altresì che non è richiesto alcun contributo economico al Comune di Napoli e all'ASIA Napoli spa.
- (4) Il Comune di Napoli designerà una idonea figura tecnico-organizzativa che operi come collegamento con la Euro.Soft srl e che cooperi con la stessa per risolvere ogni problema tecnico o esigenza operativa che potrebbe sorgere durante il progetto.
- (5) Nell'ambito delle attività di verifica, il Comune di Napoli fornirà alla Euro.Soft srl le informazioni disponibili in merito a discariche autorizzate e non, sotto forma di dati numerici o cartografici, ragionevolmente necessari per permettere l'espletamento delle attività previste.
- (6) Nell'ambito delle attività di "diffusione" dei risultati del progetto potranno essere organizzati congiuntamente eventi di presentazione, conferenze stampa o seminari tecnici. Tutti gli eventi svolti durante il periodo della presente intesa dovranno essere preventivamente approvati dall'ente finanziatore ASI, come da contratto richiamato in premessa.

2. Proprietà Intellettuale

La proprietà intellettuale del sistema nella sua interezza ed in ogni sua parte è della Euro.soft srl sia durante la durata della sperimentazione che successivamente.

3. Tempistica

Le tempistiche previste in relazione alle attività di sviluppo, testing, verifica finale del Sistema sono quelle indicate nel contratto ASI-Euro.Soft richiamato in premessa.

Il termine massimo del progetto SIMDEO è previsto per il 27/01/2014. Il progetto potrà essere esteso anche oltre dall'Agenzia Spaziale Italiana, secondo quanto indicato nel contratto ASI-Euro.Soft richiamato in premessa.

4. Riservatezza

Le parti sono tenute a trattare con la massima riservatezza le informazioni acquisite durante le varie fasi progettuali e si impegnano a non divulgare a terzi tali informazioni o dati riservati senza il rispettivo consenso scritto.

Ogni comunicazione alla stampa o ai mezzi di comunicazione di massa dovrà essere di comune accordo stabilita qualsiasi sia l'utilizzo della stessa.

5. Avvisi e Comunicazioni

Ogni avviso o comunicazione importante relativi alle attività descritte nella presente intesa dovranno pervenire in forma scritta via lettera, fax o e-mail ai seguenti indirizzi ed alle seguenti persone di riferimento:

- (a) Per Euro.Soft s.r.l. ing. Renato Aurigemma, mail r.aurigemma@eurosoftsrl.eu, tel 0812397764.
- (b) Per Comune di Napoli[@comune.napoli.it](mailto:.....@comune.napoli.it), tel.

DATA:

Firme

Euro.Soft s.r.l. _____

Comune di Napoli _____

6

Deliberazione di G. C. n. 741 del 04/10/2012 composta da n. 6 pagine progressivamente numerate, nonché da allegati, costituenti parte integrante, di complessive pagine 3, separatamente numerate.

SI ATTESTA:

- Che la presente deliberazione è stata pubblicata all'Albo Pretorio il 6.11.12 e vi rimarrà per quindici giorni (art. 124, comma 1, del D.Lgs. 267/2000).
- Che con nota in pari data è stata comunicata in elenco ai Capi Gruppo Consiliari (art.125 del D.Lgs.267/2000).

Il Funzionario Responsabile 

DICHIARAZIONE DI ESECUTIVITA'

Constatato che sono decorsi dieci giorni dalla pubblicazione e che si è provveduto alla prescritta comunicazione ai Capi Gruppo consiliari, si dà atto che la presente deliberazione è divenuta da oggi esecutiva, ai sensi dell'art.134, comma 3, del D.Lgs.267/2000 ...

Addì

IL SEGRETARIO GENERALE

Il presente provvedimento viene assegnato a:

per le procedure attuative.

Addì.....

IL SEGRETARIO GENERALE

Attestazione di compiuta pubblicazione:

Data e firma per ricevuta di copia del presente atto da parte dell'addetto al ritiro

Attestazione di conformità

(da utilizzare e compilare, con le diciture del caso, solo per le copie conformi della presente deliberazione)

La presente copia, composta da n. 6 pagine, progressivamente numerate, è conforme all'originale della deliberazione di Giunta comunale n. 741 del 4.10.12...

divenuta esecutiva in data (1);

Gli allegati, costituenti parte integrante, composti da n. 3 pagine separatamente numerate,

sono rilasciati in copia conforme unitamente alla presente (1);

sono visionabili in originale presso l'archivio in cui sono depositati (1), (2);

Il Funzionario responsabile

(1): Barrare le caselle delle ipotesi ricorrenti.
(2): La Segreteria della Giunta indicherà l'archivio presso cui gli atti sono depositati al momento della richiesta di visione.